



Prezzi per persona al giorno - minimo 3 giorni Preise pro Person pro Tag-Mindestaufenthalt 3Tage Prices per person per day-minimum of 3 days Prix par personne par jour - minimum de 3 jours	20.05-14.06 05.09-14.09	14.06-04.07 29.08-05.09	04.07-01.08 22.08-29.08	01.08-22.08
---	----------------------------	----------------------------	----------------------------	-------------

Pernottamento e colazione (buffet) Übernachtung mit Frühstücksbuffet Bed and Breakfast (Buffet) Chambre et petit déjeuner à buffet	€ 61,00	€ 64,00	€ 68,00	€ 73,00
---	---------	---------	---------	---------

Mezza pensione (cena a buffet) presso Halbpension (Abendessenbuffet) im Half board (Dinner buffet) in the Demi-pension (dîner à buffet) chez le	Ristorante "PANFILO"	€ 74,00	€ 77,00	€ 81,00	€ 86,00
--	-------------------------	---------	---------	---------	---------

Supplemento camera singola Zuschlag für Einzelzimmer Extra charge for single room Supplément pour chambre à un lit	+ 20%	Garage al giorno (su prenotazione) Garage pro Tag (auf Anfrage) Garage per day (booking requested) Garage par jour (sur réservation)	€ 5,00
---	-------	---	--------

SCONTO PER BAMBINI E LETTI AGGIUNTI
In camera con 2 adulti - Fino a 1,99 anni (con o senza culla) Gratis: dal 20.05 al 29.05 e dal 07.09 al 14.09 € 9,00 (solo colazione) dal 29.05 al 07.09 € 9,00 (supplemento mezza pensione) dal 29.05 al 07.09 - Da 2 a 11,99 anni Gratis: dal 20.05 al 29.05 e dal 07.09 al 14.09 Sconto 50% dal 29.05 al 07.09 - Da 12 anni in su Sconto 40%

SKONTO FÜR KINDER UND ZUSATZBETTEN
Im Zimmer mit 2 Erwachsenen - Bis 1,99 Jahren (mit oder ohne Kostenlos: vom 20.05 bis zum 29.05 und vom 07.09 bis zum 14.09 € 9,00 (nur Frühstück) vom 29.05 bis zum 07.09 € 9,00 (Zuschlag Halbpension) vom 29.05 bis zum 07.09 - Von 2 bis 11,99 Jahren Kostenlos: vom 20.05 bis zum 29.05 und vom 07.09 bis zum 14.09 50% Skonto vom 29.05 bis zum 07.09 - Ab 12 Jahren 40% Skonto

DISCOUNT FOR CHILDREN AND EXTRA BEDS
In a room with 2 adults - Up to 1,99 years (with or without cradle) Free: from 20.05 until 29.05 and from 07.09 until 14.09 € 9,00 (only breakfast) from 29.05 until 07.09 € 9,00 (Extra charge half board) from 29.05 until 07.09 - From 2 to 11,99 years Free: from 20.05 until 29.05 and from 07.09 until 14.09 50% discount from 29.05 until 07.09 - From 12 years 40% discount

RÉDUCTIONS ENFANTS ET LITS SUPPLÉMENTAIRES
Dans une chambre avec 2 adultes - Jusqu'à 1,99 ans (avec ou sans berceau) Gratuit: du 20.05 au 29.05 et du 07.09 au 14.09 € 9,00 (seulement petit déjeuner) du 29.05 au 07.09 € 9,00 (Supplément Demi-pension) du 29.05 au 07.09 - De 2 à 11,99 ans Gratuit: du 20.05 au 29.05 et du 07.09 au 14.09 Réduction 50% du 29.05 au 07.09 - De 12 ans Réduction 40%



Offerta speciale su camera e colazione
Sonderangebot mit Übernachtung und Frühstück
Special offer in bed&breakfast
Offre spéciale avec chambre et petit déjeuner

5=4

Arrivi dal 20.05 al 24.05 e dal 14.06 al 16.06 e dal 07.09
Anreisen vom 20.05 bis zum 24.05 u. vom 14.06 bis zum 16.06 u. ab 07.09
Arrivals from 20.05 until 24.05 and from 14.06 until 16.06 and from 07.09
Arrivées du 20.05 jusqu'au 24.05 et dès 14.06 jusqu'au 16.06 et dès 07.09

7=6

Arrivi dal 20.05 al 30.05 e dal 05.09
Anreisen vom 20.05 bis zum 30.05 und vom 05.09
Arrivals from 20.05 until 30.05 and from 05.09
Arrivées du 20.05 jusqu'au 30.05 et dès 05.09

COORDINATE BANCARIE PER L'INVIO DELLA CAPARRA

BANCA INTESA SAN PAOLO - Caorle
IBAN: IT73 R 03069 36020 074000021460

**UNSERE BANKVERBINDUNG
OUR BANK CONNECTION
NOS COORDONNÉES BANCAIRES**

BANCA INTESA SAN PAOLO - Caorle
IBAN: IT73 R 03069 36020 074000021460
BIC: BCITITMM

I prezzi non comprendono la tassa di soggiorno • Kurtaxe ist nicht im Preis enthalten • Tourist tax is not included in the price • La taxe de séjour n'est pas comprise dans le prix

I prezzi comprendono servizio spiaggia (1 ombrellone, 2 lettini per camera) e IVA. Escluse le bevande.

- MWST und Strandbedienung (1 Sonnenschirm, 2 Liegebetten pro Zimmer) sind im Preis inbegriffen. Die Getränke sind ausgeschlossen.
- The prices include VAT and beach service (1 beach umbrella, 2 sunbeds per room). Drinks are not included.
- Les prix comprennent T.V.A. et service de plage (1 parasol et 2 chaises longues par chambre). Les boissons ne sont pas comprises.

La riservazione delle camere è definitiva solo al ricevimento della caparra (€ 200,00 per camera)

- Die Zimmerbestellung ist nach unserer Bestätigung und Empfang Ihrer Anzahlung (€ 200,00 pro Zimmer) gültig.
- Bookings are valid only when a deposit has been sent (€ 200,00 per room).
- Les réservations seront définitives à la réception des arrhes (€ 200,00 par chambre).

In caso di ritardato arrivo o di anticipata partenza sarà addebitato il prezzo delle camere impegnate.

- Im Falle einer verspäteten Ankunft oder einer frühzeitigen Abreise wird der Preis der bestellten Zimmer angerechnet.
- In case of delay on arrival or of earlier departure, the price of the reserved rooms will be charged.
- En cas d'arrivée retardée ou de départ anticipé, sera débité le prix des chambres réservées.

La camera dovrà essere lasciata libera entro le ore 10.00 del giorno della partenza.

- Die Zimmer müssen bis spätestens 10.00 Uhr des Abreisetags geräumt werden.
- The rooms must be left free by 10.00 a.m. of the departure day.
- Les chambres doivent être laissées libres avant 10.00 heures du jour de départ.



Parco giochi - Spielplatz - Outdoor games - Parc de loisirs
Vigili urbani - Verkehrspolizei - Traffic Policemen - Agents de police - Tel.0421.81345
Carabinieri - Tel. 0421.81002
Municipio - Rathaus - Town hall - Mairie - Tel. 0421.219111
Associazione Albergatori - Hotelverband - Hotelkeeper's Association
Association des Hôtelières - Tel. 0421.81251
Pronto soccorso - Erste Hilfe - First Aid - Poste de secours - Tel. 0421.219815
Lavanderia Self-Service - Self-Service Wäscherei - Self-Service laundry
Laveries automatique
Pista ciclabile - Fahrradweg - Cycle track - Piste cyclable
Supermercato - Supermarkt - Supermarket - Supermarché

Centro storico - Altstadt - Town centre - Centre-ville
Banche - Banken - Banks - Banques
Ufficio postale - Postamt - Post Office - Bureau de Poste
Farmacia - Apotheke - Chemist's Shop - Pharmacie
Azienda di promozione turistica - Kurverwaltung - Local Tourist Office - Syndicat d'initiative - Tel. 0421.81085
Stazione autocorriere - Zentralbusstation - Bus station - Gare des Autobus - Tel. 0421.81081
Tennis - Minitgolf
Animazione - Animation
Viale S. Margherita: Zona pedonale 1.6 - 31.8 dalle 20.00 alle 24.00
Fußgängerzone 1.6 - 31.8 vom 20.00 Uhr bis 24.00 Uhr
Pedestrian area 1.6 - 31.8 from 8.00 p.m. to 12.00 p.m.
Zone piétonnière dès 8 heures p.m. à 12 heures p.m.

Agenzia
Lampo
V.le S. Margherita, 109 - RES. PANFILO
Tel. +39 0421.84059 - Fax +39 0421.81810
caorle@lampo.it

Hotel Touring
Tel. +39 0421.81511
Fax +39 0421.211018
info@touringcaorle.it

Hotel Europa
Tel. +39 0421.83373
Fax +39 0421.81034
info@europacaorle.it